

# CONFÉRENCE DU DÉSARMEMENT

CD/1601  
10 janvier 2000

FRANÇAIS  
Original : ANGLAIS/ESPAGNOL

---

LETTRE DATÉE DU 13 DÉCEMBRE 1999, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA CONFÉRENCE DU DÉSARMEMENT PAR LE REPRÉSENTANT PERMANENT DU PÉROU, TRANSMETTANT LE TEXTE DE L' "APPEL DE LIMA", QUE LES ÉTATS MEMBRES DE L'ORGANISME POUR L'INTERDICTION DES ARMES NUCLÉAIRES EN AMÉRIQUE LATINE ET AUX CARAÏBES (OPANAL) ONT ADOPTÉ À LA SEIZIÈME SESSION ORDINAIRE DE LA CONFÉRENCE GÉNÉRALE DE CET ORGANISME INTERNATIONAL, TENUE À LIMA (PÉROU) DU 30 NOVEMBRE AU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 1999

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint le texte de l'"Appel de Lima" que les États membres de l' Organisme pour l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et aux Caraïbes (OPANAL) ont adopté à la seizième session ordinaire de la Conférence générale de cet organisme international, tenue à Lima (Pérou) du 30 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 1999.

Je vous prie de bien vouloir faire le nécessaire pour que ce texte, joint dans les versions anglaise et espagnole, soit distribué comme document officiel de la Conférence du désarmement à toutes les délégations d'États membres de la Conférence et d'États qui participent en tant qu'observateurs aux travaux de l'instance.

L' Ambassadeur,  
(Signé) Jorge VOTO-BERNALES

"APPEL DE LIMA"  
(Lima, 30 novembre 1999)

Les États membres de l' Organisme pour l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et aux Caraïbes (OPANAL), réunis à l'occasion de la seizième session ordinaire de la Conférence générale dudit organisme, tenue à Lima (Pérou) du 30 novembre au 1er décembre 1999,

Conscients :

Que la région de l'Amérique latine et des Caraïbes est la première région fortement peuplée dans le monde à renforcer sa détermination politique d'interdire les armes nucléaires en appliquant pleinement le Traité de Tlatelolco,

Que la création de zones exemptes d'armes nucléaires est un moyen important pour parvenir, à un stade ultérieur, à un désarmement général et complet sous un contrôle international efficace,

Convaincus :

Que la conjoncture actuelle est propice pour éliminer et interdire à tout jamais les armes nucléaires et que la communauté internationale doit donc commencer le troisième millénaire en s'engageant à avancer vers cet objectif qui répond à une aspiration légitime de l'humanité,

Qu'aucun effort fait pour parvenir à une interdiction totale et rapide de l'emploi et de la fabrication d'armes nucléaires ou pour éviter leur prolifération n'apportera les résultats ardemment souhaités par la communauté internationale si tous les États, possesseurs ou non d'armes nucléaires, ne font pas preuve de détermination à cet égard,

Lancent un appel à la communauté internationale :

Visant à sensibiliser l'opinion internationale afin de progresser dans tous les domaines vers l'interdiction totale de l'emploi et de la fabrication des armes nucléaires et des armes de destruction massive et appellent tout particulièrement les puissances qui possèdent des armes nucléaires à adopter des décisions politiques par lesquelles elles s'engageront fermement à détruire et interdire totalement ces armes, conformément à l'esprit et à la lettre de la résolution 808 (IX) que l'Assemblée générale des Nations Unies a adoptée à l'unanimité et aux soucis exprimés par la communauté internationale dans la résolution 53/77 Y intitulée "Vers un monde exempt d'armes nucléaires : nécessité d'un nouvel ordre du jour" que l'Assemblée générale des Nations Unies a adoptée le 4 décembre 1998,

Lancent aussi un appel aux membres de la communauté internationale pour que, s'inspirant des exemples des Traités de Tlatelolco, Pelindaba, Bangkok et Rarotonga, ils mettent en commun leurs efforts et leur volonté sur le plan politique afin de créer de nouvelles zones exemptes d'armes nucléaires dans d'autres régions habitées de la planète.

-----